

# 国際交流センターだより

2018(平成30)年4月11日号

《発行》 川崎市国際交流センター 東急東横線・目黒線 元住吉駅 西口より徒歩10分  
 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 電話: 044-435-7000  
 http://www.kian.or.jp/kic E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp FAX: 044-435-7010  
 公益財団法人川崎市国際交流協会 で検索 (問合せ・受付: 月一土 午前9時半～午後4時半)

## 英語による国際理解講座

英語による講義・中上級者(16才以上)対象

日時	タイトル・講師
6/2 (土)	“A Tale of a City: New Orleans ～The People and The Culture～” 講師: Ms. Cynthia Shimura (アメリカ出身・ 当協会国際理解教育支援講師)
6/9 (土)	“2012 London Olympics, British Sports and looking to the Future” 講師: Ms. Sophie Dowdeswells (イギリス出身・川崎市国際交流員・市役所勤務)
6/16 (土)	“Lost in Translation” 講師: Mr. William Joseph (アメリカ出身・ 当協会国際理解教育支援ボランティア)


- 時間: 午前10時半～12時
- 場所: 川崎市国際交流センター
- 参加費: 3,080円(3回)
- 定員: 40名(先着順)
- 申込: 電話・Eメール・FAX

**申込受付**  
**4月24日(火)**  
**午前9時半～**

- ①講座名 ②氏名 ③住所(区) ④電話番号
- ⑤FAX番号またはメールアドレス(PC)

**むりょう 無料!**

がいこくじん 外国人のための  
 し え い じゅう た く も う し こ み し ょ  
**「市営住宅申込書」**  
 か か た せ つ め い か い  
**書き方 説明会**



えいご ちゅうごくご かんこく ちょうせんご ぼるとがるご  
 英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、  
 すべいんご たがるご つうやく  
 スペイン語、タガログ語の 通訳が います。  
 そほか げんご そうだん  
 その他の 言語は 相談して ください。

が つ に ち と ご ぜん じ じ  
**5月26日(土) 午前10時～12時**

ばしよ かわさきしこくさいこうりゅうせ ん たー  
 ●場所: 川崎市国際交流センター  
 にんずう めい  
 ●人数: 20名  
 かわさきし ねんいじょう す はたら ひと  
 (川崎市に1年以上住んでいるか働いている人)

も  
 ●持ってくるもの:  
 へいせい ねん しゅうにゅう しょうめい げんせんちようしゅうひょう  
**平成29年の収入を証明するもの(源泉徴収票)**  
 もうしこみ よやく が つ に ち か  
 ●申込・予約: 5月22日(火) までに  
 でんわ きょうかい じむしょ もう こ  
**電話か 協会の事務所で 申し込んでください。**

### センターからのお知らせ

としょ しりょうしつ きょうしつ  
**図書・資料室の休室のお知らせ**  
**6月12(火)～15日(金)**

蔵書点検及び整備のため、  
 センター2階にある図書・資料室を休室します。

**10月・11月に、川崎市国際交流センター・ホールの工事を予定しています。**

- ① 10月22日(月)～26日(金)
- ② 11月26日(月)～29日(木)

上記の期間のホール利用に関しては、予約の受付を停止しています。

ご不便、ご迷惑をおかけいたしますが、  
 ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。



# 今後の講座・イベント

講座・イベント	日時	参加	内容
外国人市民のための 楽しく て役に立つ 日本語講座	①午前コース(火・金) 4月17日～7月6日 ②夜間コース(水) 4月18日～7月11日	①11,220円 (無料保育あり) ②6,120円 (保育なし)	少人数制(1クラス5～8人)で、 初級～上級(9～11レベル)があります。 申込受付中。写真(3×4cm)1枚を持っ てきてください。
外国人のための 親子で学ぶ日本語サロン (全9回)	5月11日(金)から 7月6日まで (毎週金曜) 午前10時～11時半	9回で500円	赤ちゃんと一緒に参加できます。 赤ちゃんのことなどを日本語で話しま しょう。 離乳食や赤ちゃんの病気、手遊びなど を一緒に学びます。
「やさしい日本語」研修会 (全2回)	①5月12日(土) 午後4時～6時 ②7月14日(土) 午後4時～6時	無料 参加要件は お問合せください	「ハローかわさき」の「やさしい日本語版」 をより分かりやすく、外国人市民に伝わる 紙面にするため、「ハローかわさき」の 日本語原稿からやさしい日本語版への 書き換え作業の実践を行う研修会です。
外国人と日本人のための 手工芸講座	6月5日(火) 午後1時～3時	要申込 (募集5月開始) 1作品1,000円前後	日本のちりめんで作る「押し絵」や、工芸 盆栽、水引工芸の小物などを作ります。 主催:川崎市フラワーデザイナー協会
ふれあい交流会 ～イタリア料理～	6月9日(土) 午前11時 ～午後2時半	要申込 1,540円 (募集まもなく開始)	イタリア人夫妻を講師に迎え、一緒に イタリアの家庭料理を作り、食べながら、 国や文化、食材について話を聞きます。
<b>日程 決定</b> <b>2018 インターナショナル・ フェスティバル in カワサキ</b>	<b>7月8日(日)</b> 午前10時 ～午後4時半 (雨天決行)	無料 (体験コーナーなど 一部有料)	世界中の踊り、音楽、物産、料理が、 川崎市国際交流センターに集まります！ たくさんの人や文化と交流できる、「アツく て楽しい”フェスティバル。体験コーナー やフリーマーケット、スタンプラリーも お見逃しなく！昨年に引き続き、台湾か ら民族音楽団とイギリスの「アクワイナス・ カレッジ」も参加予定です。
川崎市・ウーロンゴン市(豪) 姉妹都市提携30周年記念 「川崎市民交流団」派遣予定	2018(平成30)年 秋頃予定	詳細が決まり次第 チラシ・HP・ センターだより等で 募集します	姉妹都市提携30周年のオーストラリア・ ウーロンゴン市は、シドニーから車で 約2時間。川崎市とは、港湾都市で工業 都市という共通点があります。「川崎市民 交流団」は、現地の市民や大学生と交流 します。

★ 5月、6月の施設点検日は、次のとおりです★

月日	施設利用	受付業務およびふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
5月28日(月)	×	○ (午前9時～午後6時)	○	×	○
6月11日(月)	×	×	×	×	○
6月25日(月)	×	○ (午前9時～午後6時)	○	×	○